



Newspaper collections and data mining access in Estonia

Peeter Tinits (University of Tartu, National Library of Estonia)

MEDAL Summer School 2023

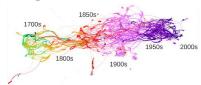
Texts and digital humanities

So much text

Every 60 sec ~500k tweets, fb-comments, 16M messages, 156M e-mails, 103M spam e-mails

A total of ~135M printed works ever published, 20-30% digitized

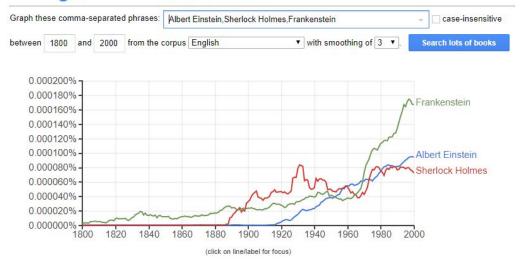


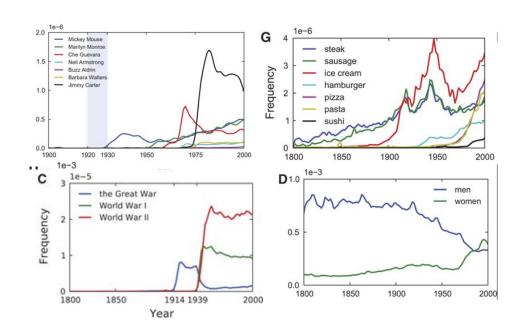


Distant reading - formal characteristics of many texts, their comparison, evolution etc

Close reading: what the text says, how and why

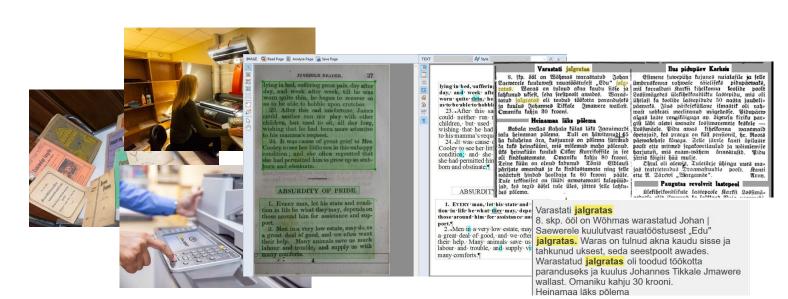
Google Books Ngram Viewer





Large digital collections





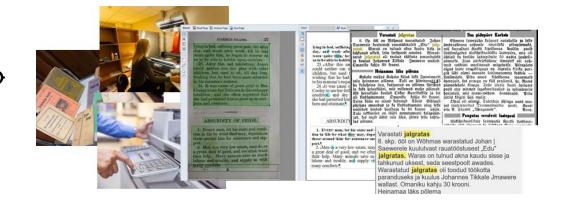
Digital Humanities at the NLE

Large digital collections

- Storage and preservation
- Text search and access

New types of users

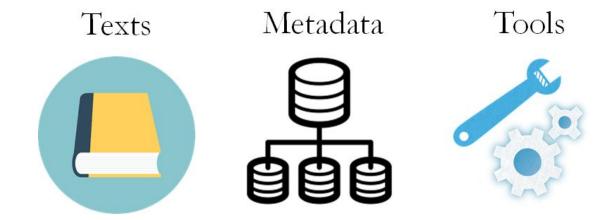
- Tech-savvy humanities
- Data geek with interest
- Teachers, journalists etc





New user needs







GLAM Labs

GLAM Labs community (galleries, libraries, archives, museums)

Forerunner in experimental projects in using data.

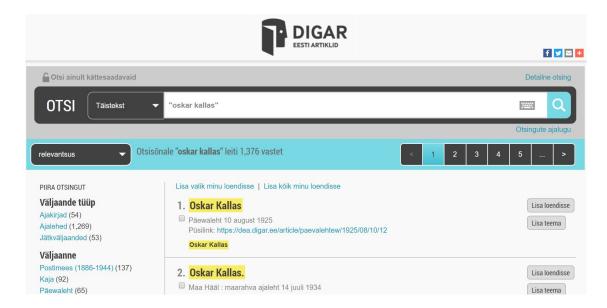
Computational access to digital collections







Search engine



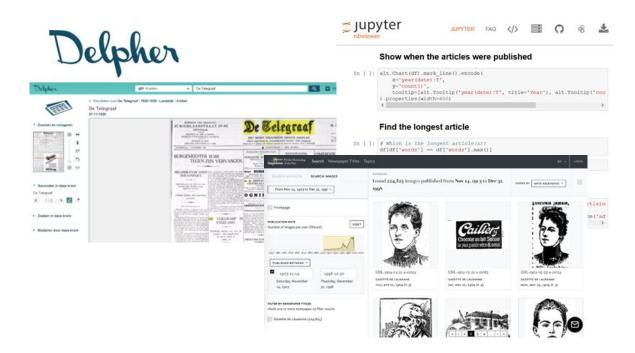
Search engine



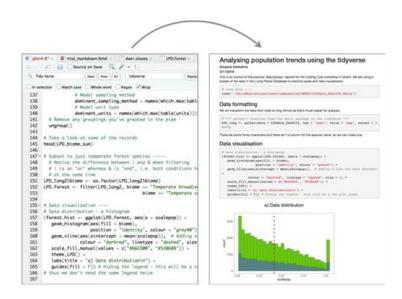
More complex queries?



Interfaces & libraries



Open Science practice



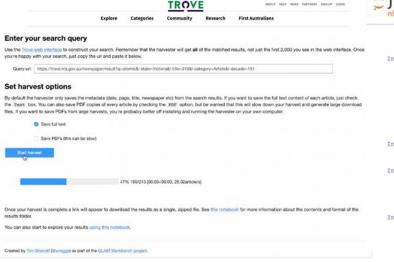


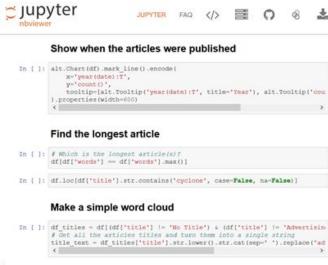
(Heunis 2020)

Data and code availability

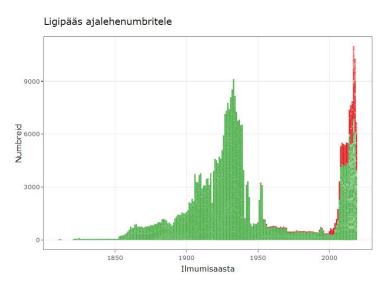
GLAMs with data

Access points to data via open code (e.g. GLAMworkbench)





Open materials at NLE



https://data.digar.ee

Interactive overviews

http://data.digar.ee/text/dea info.html

http://data.digar.ee/text/dietrich_digar.html

Open code

```
## Andmekogu
Andmekoguna kasutame Eesti Rahvusraamatukogu digiarhiivi Eesti artikleid, millele on olemas tekstikaeveligipääs.
Kollektsiooni materjalidest saab ülevaate siit http://data.digar.ee/text/dea_info.html. Ligipääs on hetkel ainult koodi läbi
# Loe sisse metaandmete fail hpc serverilt.
all_issues <- fread("unzip -p /gpfs/hpc/projects/digar_txt/text/all_issues_access.zip",sep="\t")[access_now==T]
# Valime AJALEHED, 1920 ja 1940 vahel, kus on väljaande koodiks postimeesew
subset <- all issues[str detect(DocumentType, "NEWSPAPER")&year>1920&year<1940&keyid=="postimeesew"]</pre>
# Meile vajalike failide nimekiri
files <- subset[zippath_sections!="",unique(zippath_sections)]
collectionname <- "/gpfs/hpc/projects/digar txt/text"
filelist <- paste0(collectionname, "/text sections/", files)
Tekstide metafailid on samamoodi indekseeritud. Järgmine koodijupp kogub kokku meie otsinguga seotud metainfo.
metafiles <- subset[zippath sections!="",unique(zippath sections meta)]</pre>
metafilelist <- paste0(collectionname,"/meta_sections/", metafiles)</pre>
subset_meta <- rbindlist(lapply(paste0("unzip -p ",metafilelist),fread,fill=T),idcol=T)</pre>
write_tsv(subset_meta,"subset_meta_postimeesew1.tsv")
```

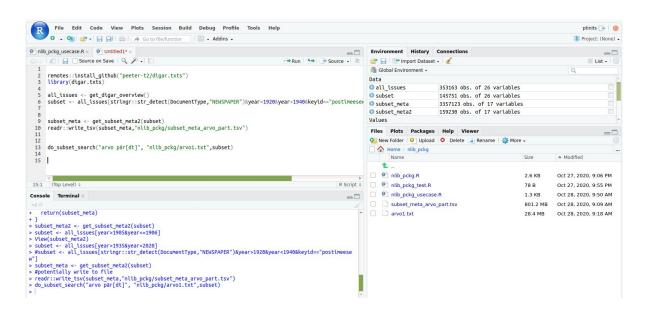
Open data

Files at local computing cluster at the Information System of Estonian Science Agency (ETAIS)



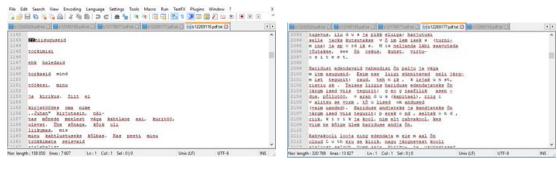
Access points

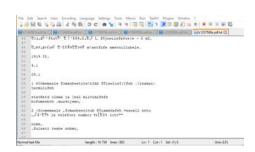
RStudio, Jupyter

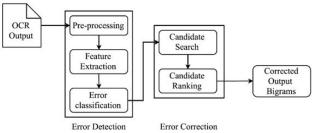


Let's access the texts

OCR errors and correction







| | | | | | y | Sim(x,y) | f(y) | $\frac{f(y)}{f(x)+f(y)}$ | $\frac{f(y)}{f(x)+f(y)}/S(x,y)$ |
|----------|-----------|------|--------------------------|---------------------------------|------|----------|--------|--------------------------|---------------------------------|
| | | | | | then | 0.51802 | 411360 | 0.25513 | 0.49250 |
| y | Sim(x, y) | f(y) | $\frac{f(y)}{f(x)+f(y)}$ | $\frac{f(y)}{f(x)+f(y)}/S(x,y)$ | them | 0.70800 | 378516 | 0.23964 | 0.33847 |
| ianguage | 0.52356 | 387 | 0.00066 | 0.00125 | thcy | 0.32272 | 1256 | 0.00104 | 0.00323 |
| | | | | | thoy | 0.42350 | 1760 | 0.00146 | 0.00345 |
| language | 0.50100 | 225 | 0.00038 | 0.00076 | thei | 0.29713 | 292 | 0.00024 | 0.00081 |
| languaqe | 0.44455 | 93 | 0.00016 | 0.00035 | theg | 0.33179 | 143 | 0.00012 | 0.00035 |
| languuge | 0.29799 | 68 | 0.00012 | 0.00038 | ihey | 0.42526 | 882 | 0.00073 | 0.00172 |
| languago | 0.37767 | 135 | 0.00023 | 0.00060 | thev | 0.43283 | 822 | 0.00068 | 0.00158 |
| lauguage | 0.34320 | 77 | 0.00013 | 0.00038 | tney | 0.29813 | 174 | 0.00014 | 0.00048 |
| | 0.46430 | 63 | 0.00011 | 0.00023 | tbey | 0.39003 | 1210 | 0.00101 | 0.00258 |
| lunguage | 0.40450 | 05 | 0.00011 | 0.00020 | fhey | 0.35574 | 129 | 0.00011 | 0.00030 |

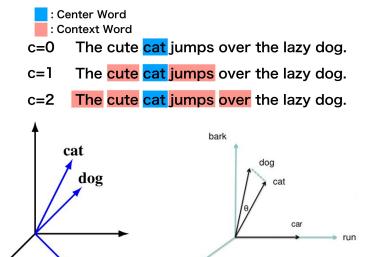
Figure 1: System pipeline

Semantic change

Automobile -> Car (motor, wagon, limousine)

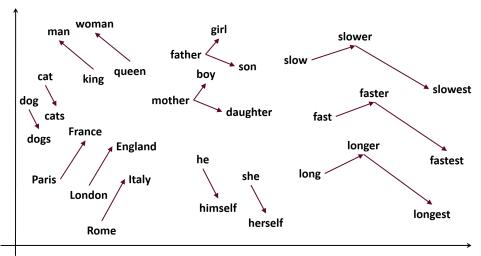
Cable car, streetcar, tram, tramcar, trolley, trolley bus, electric coach etc.

Word vectors

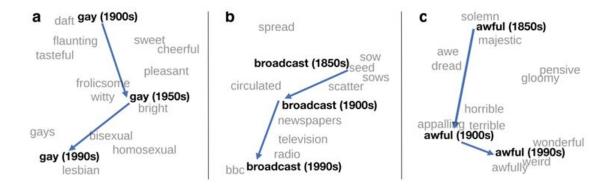


leash

snake



Word vectors and meaning change



Balancing corpora and collections

Search by title

All titles are included in the search, but if there is no output in the plot and the table, the sidebar options such as year range and language should be loosened. The table below show summarised information for each newspaper.

Choose newspaper(s):

Päevaleht Postimees Olewik

